



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.A.nr.10/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Kujtim Pasuli - predsedavajući, Bujar Muzaiqi i Hidajete Gashi Alaj, članovi, donoseći odluku u vezi sa žalbom Elmire Mani, sa prebivalištem u Winterthur-u, Švajcarska, podnetom protiv odluke CIK-a, br. Protokol 01/2318/2025 od 03.09.2025, o odbijanju administrativnog prigovora u vezi sa zahtevom za registraciju glasača u inostranstvu, za Lokalne izbore Republike Kosovo koji će se održati 12. oktobra 2025. godine, na sednici Panela održanoj 06.09.2025, doneo je ovu:

ODLUKU

ODBIJA SE kao neosnovana žalba ZL.Anr.10/2025 od 04.09.2025, koju je podnela Elmira Mani, sa prebivalištem u Winterthur-u, Švajcarska, protiv Odluke br. Protokol 01/2318/2025 od 03.09.2025, Centralne izborne komisije (CIK), zbog neregistriranja kao glasač u inostranstvu za Lokalne izbore Republike Kosovo koji će se održati 12. oktobra 2025. godine.

O b r a z l o Ź e n j e

Dana 04.09.2025, IPŽP je, putem zvaničnog imejla, primio žalbu od Elmire Mani, sa prebivalištem u Winterthur-u, Švajcarska, u kojoj ističe da je podnela zahtev za registraciju kao glasač u inostranstvu na lokalnim izborima i da joj je Centralna izborna komisija (CIK) odbila zahtev obrazloženjem da nedostaje kompletna adresa. Takođe se u žalbi ističe da je nakon primanja obaveštenja od CIK-a, podnela žalbu i dostavila dodatne važeće dokaze koji potvrđuju adresu prebivališta van Kosova, međutim, uprkos dostavljanju ovih dokaza, CIK nije prihvatio zahtev. Ova radnja predstavlja povredu člana 45 Ustava Republike Kosovo i člana 6 Zakona br. 08/L-228 o Opštim izborima, gde je određeno univerzalno pravo građana Kosova da glasaju.

Podnosioc zahteva od IPŽP-a da utvrdi da je odbijanje CIK-a neosnovano i da obaveže CIK da je uključi u spisak glasača u inostranstvu.

Podnosioc je uz žalbu priložila kao dokaz pasoš i zdravstveno osiguranje sa svojom kompletnom adresom.

IPŽP se obratio CIK-u dana 05.09.2025. sa zahtevom za odgovor u vezi sa žalbom A.nr.10/2025 koju je podnela podnosioc žalbe Elmira Mani.

Centralna izborna komisija (CIK) je dana 05.09.2025. dostavila IPŽP-u odgovor na zahtev.

U odgovoru na zahtev CIK-a, između ostalog, stoji da "... Državljanica gđa. Elmira Mani (u daljem tekstu: podnosioc žalbe), sa ličnim brojem Republike Kosovo 1243025016, aplicirala je putem elektronske platforme. Ističe se da je služba za glasače razmotrila zahtev i da je podnosioc obavešten putem imejla, na imejl adresu datu prilikom apliciranja (krasnijqi.elmira@hotmail.com) o odbijanju njenog zahteva sa razlogom odbijanja: 'Nedostaje dokument koji dokazuje adresu prebivališta', budući da prilikom apliciranja nije priložila dokaz koji dokazuje adresu van Kosova, kako je određeno Uredbom, kako je određeno u podstavu 4.4, člana 3, Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasaju u Inostranstvu, gde stoji: 'aplikant fotografira dokument koji dokazuje adresu glasača van Kosova, kako je u podstavu 4.1.'. CIK nije prihvatio administrativni prigovor od gđe. Elmire Mani putem imejla na adresu kundershimi.vjk@kqz-ks.org, kao što isto tako u žalbi IPŽP-u nije dostavila dokaz da je podnela administrativni prigovor."

Panel je, nakon razmatranja žalbe podnete od strane podnosioca, utvrdio da:

- Žalba je neosnovana.

Panel je ocenio dopuštenost žalbe i došao do zaključka da ista ispunjava uslove određene članom 98 stav 3 Zakona br. 08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, kao i članom 4 Uredbe o Procedurama za Podnošenje i Rešavanje Žalbi.

Panel je, nakon razmatranja predmeta i Odluke br. Protokol 01/2318-2025 od 03.09.2025, CIK-a, utvrdio da je ista ispravna i zakonita, na osnovu čega je ocenio da je žalba neosnovana, budući da podnosioc žalbe tokom svog zahteva za registraciju za glasanje van Kosova nije ispunio tražene kriterijume prema članu 3, stav 4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasaju van Kosova CIK-a, u kojoj se u pomenutom članu iste Uredbe, između ostalog, kaže da se "Zahtev za registraciju putem elektronske platforme CIK-a podnosi popunjavanjem i prilaženjem, odnosno član 4.4:*

Fotografira dokument koji dokazuje adresu glasača van Kosova, kako je u podstavu 4.1."

Iz predmetne dokumentacije, kao i iz odgovora CIK-a, Panel je ocenio da podnosioc žalbe u trenutku podnošenja zahteva za registraciju za glasanje van Kosova, putem elektronske platforme CIK-a, uprkos činjenici da je podnosioc priložio neke tražene dokumente kao što su kopija pasoša i kopija zdravstvenog osiguranja, nije ispunila jedan od važnih kriterijuma – kriterijum dokaza o adresi prebivališta podnosioca, regulisan članom 3, stav 4 tačka 4.4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasaju van Kosova CIK-a.

Međutim, pored ovih dokaza, prema procedurama CIK-a, zahteva se posebno, i obavezno je, da prilaženje fotografije aplikanta sa kosovskim ličnim dokumentom u ruci bude deo prigovora, uslov koji u konkretnom slučaju nije ispunjen, a to je predviđeno odredbom člana 3 stav 5 tačka 5.4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasaju van Kosova CIK-a.

Ovaj kriterijum specificira da aplikant mora da učita svoju fotografiju, na kojoj mora da drži svoj lični dokument kao što je lična karta u ruci, omogućavajući da se verifikacija izvrši vizuelno i jasno.

U konkretnom slučaju, aplikant je učitala fotografiju pasoša i zdravstvenog osiguranja, ali nije ispunila zahtev CIK-a za fotografiju same sebe kako drži lični dokument, jer ova fotografija nije ispunila zahtev verifikacije identiteta, budući da nije sadržala neophodni element: da se aplikant nalazi na fotografiji kako drži dokument u ruci, a to je rezultiralo neispunjavanjem kriterijuma regulisanih gore pomenutom uredbom.

Stoga, iz gore istaknutih razloga i oslanjajući se na odredbe člana 117 stav 3, 118 stav 1, člana 119 stav 3 Zakona br. 08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, člana 3 stav 4 tačka 4.4 u vezi sa članom 3 stav 5 tačka 5.4 Izborne uredbe br. 04/2025, o Registraciji i Glasaju van Kosova, i na osnovu Uredbe br. 01/2025 o Procedurama za Podnošenje i Rešavanje Žalbi, Panel je odlučio kako je navedeno u dispozitivu ove odluke.

Izborni panel za žalbe i predstavke

ZL.A.nr. 10/2025 na dan 06.09.2025

Predsedavajući Panela,

Kujtim Pasuli

PRAVNI SAVET: Protiv ove odluke dopuštena je žalba prema članu 118 stav 4 Zakona o izborima, Vrhovnom sudu Kosova, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prijema ove odluke.